

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 61 (1935)  
**Heft:** 1

**Illustration:** Aus dem Sozialistischen Parteiprogramm-Entwurf  
**Autor:** Nef, Jakob

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Illustriert sieht das so aus!

## Aus dem Sozialistischen Parteiprogramm-Entwurf

### Gut französisch

Frau Bünzli und Madame Bernard unterhalten sich so gut es gehen will. Madame Bernard kann gar kein Deutsch und findet das ganz selbstverständlich. Frau Bünzli aber ge-

niert sich, weil sie nur gebrochen Französisch spricht und glaubt sich deswegen entschuldigen zu müssen. Das tut sie mit den Worten: «Madame, je vous prie d'excuser ma mau-  
vaise langue.» E. H.

### English spoken?

«Kellner, bitte eine Flasche Champagner!»  
«Sehr wohl. Extra dry?»  
«Haben Sie nicht gehört? Eine habe ich bestellt!»

**Hotel**  
Neubau 1934

**Unterwasser**  
und Berg-Restaurant **Itios**  
1350 m. ü. M.  
Neuzeitlich eingerichtetes Hotel  
170 Betten - Eigenes Orchester  
Sportmanager - Erfolgr. Schweiz.  
Skischule - Eisfeld  
Pension von Fr. 8.50 bis 12.--

Ohne Pinsel, ohne Seife, ohne Wasser  
mit **Ropus** immer flott rasiert  
In allen einschlägigen Geschäften zu haben.  
Vertrieb: PERCO A.G., Zürich.

**Wiener Café  
Bern**